

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 22. november 2021 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 238/21

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U 2

inuusoq [...] 1998

(eqqartuussissuserisoq Lars-Christian Sinkbæk, ivertinneqarsimavoq)

Siullermeeriffiusmik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 5. august 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-SER-848-2021).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqaataatut eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq.

U2 piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu sakkukinnerusumik pineqaatissinneqarnissamik kiisalu suliami aningaasartuutit akilernissaannut pinngitsuutinneqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Nassuiaatit

U2 ilassutitut ilaatigut nassuiaavoq, U1-p anaaminut poortukkamik nassitsisimanermi saniatigut poortugaq pillugu allamik oqaaseqarsimanngitsoq. Naluvaa U1 poortukkamik nassitsisuunersoq. Naluvaa sooq poortugaq anaaminut nassiunneqarsimanersoq. Nalinnginnaasuunngilaq U1-p anaaminut poortukkamik nassitsisarnera. Taamaammat eqqumii-gisimavaa sooq poortugaq anaaminut nassiunneqarnersoq. Aperinikuunngilaa sooq poortugaq anaaminut nassiussimaneraa. U1-mit aperineqanngilaq ajunnginnersoq poortugaq anaaminut nassiunneqarpat.

Naluvaa poortugaq suneqassagaluarnersoq. Poortugaq akitsuuserisunit tiguneqarsimanngikkaluarpat poortugaq nammineq attuumassuteqarfigerusussimassanngikkaluarpa. U1 oqarnikuunngilaq poortugaq qanoq iliussaneraa.

Eqqaamanngilaa poortukkamut atatillugu qanoq eqqarsarnerluni, ilimagisamisut hashimik imalik anaaminut nassiunneqartoq. Suli nammineq paasisaqarani poortugaq nassiunneqarsimavoq. Taamaammat qanoq ilioriarsinnaasimanngilaq nassiussap pinngitsoortinnissanut.

Paasissutissat inummut tunngasut

U2-p uppersarparai eqqartuussisoqarfimmi inuttut atukkaminut tunngasut oqaatigineqartut. Suli ajorinngilaa inuiaqatigiinni sulisitaanissani, kisianni hashimut atupilunnermut katsorsagaanissaq kissaatiginngilaa nammineerluni atunini aqussinnaagamiuk.

U2 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarluni eqqartuussaaniikuunngilaq.

U2 suliamut atatillugu tigummigallagaaqqavoq ulloq 27. maj 2021-miit ulloq 5. august 2021-ip tungaanut.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq haship annertussusaa anngiortumik eqquteriarneqartup, aamma hashi nassaarineqartoq meqqeqarmat, aamma poortuneqarnera pikkorilluinnartunit suliarineqarsimammat, isumaasimammallu haship ingerlateqqinneqarnissaa, aamma U2-p akuerisimammagu poortukkap aanissaa aamma ajornarunnaarsillugu haship anngiortumik eqqunneqarnissaa pisinnaalersillugu.

U2 nassuiaavoq ilimagisimallugu poortugaq anaaminut nassiunneqartoq hashiusoq. Nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq poortukkap imaata oqimaassusiatu aper-suutiginninneratigut, aamma isiginiarneqarluni siusinnerusukkut U1-mi hashimik annikitsuunngitsumik takusareernikuunera, akuersaarsimagaa aarlerinaataa poortukkap nassaap

hashimik imaqarsinnaanera, taamaalilluni mianersuaalliornikkut haship annertussusianut at-
atillugu pillaatigarfiusinnaasumik iliuseqarluni. Taamaalilluni nunatta eqqartuussuune-
qarfiata uppersivaa U2 pisimasoq 1-mi unnerluutigineqatigineqaatiminut pisuusoq.

Naak U2-p nassuiaanera malillugu aatsaat poortugaq hashimik imalik anaanaminut nassiun-
neqareersoq paasisaqarsimanerarluni, anaanani poortukkanik aallernerani ilagisimavaa,
pisuutinneqarporlu peqataasimanermi unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 58,
imm. 2 naapertorlugu.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq ukiumi ataatsmi aamma qaammatini arfinilinni
pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik, tak. pinerluttuler-
inermi inatsimmi § 146, tak. § 58, imm. 2, tak. 13, aamma aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi
§ 3, tak. § 1, tak. aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. ilan-
ngussaq 1, liste A, nr. 1.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pineqaatissiinermik aalajangersaanerani pingaartinneqarsi-
mavoq haship annertussusia.

Pineqartoq tassaamat haship anngiortumik eqqunneqartup ingerlateqqinneqartussaana,
U2-mit nunatta eqqartuussisuuneqarfiani aningaasartuutit akilerneqassapput.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U2 eqqartuunneqarpoq ukiumi ataatsimi aamma qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsi-
masunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

U2-p nunatta eqqartuussisuuneqarfiani aningaasartuutit akilissavai.

DOM

afsagt af Grønlands Landsret den 22. november 2021 i ankesag

Sagl.nr. K 238/21

Anklagemyndigheden
mod
T2
født den [...] 1998
(advokat Lars-Christian Sinkbæk, beskikket)

Sermersooq Kredsret afsagde den 5. august 2021 dom i 1. instans (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-848-2021).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den i kredsretten rejste tiltale og skærpeelse.

T2 har påstået frifindelse, subsidiært en mildere foranstaltning samt frifindelse for sagsomkostninger.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Forklaringer

T2 har supplerende forklaret bl.a., at T1 udover at oplyse, at han havde sendt en pakke til hendes mor, ikke sagde andet om pakken. Hun ved ikke, om det var T1, som sendte pakken. Hun ved ikke, hvorfor pakken blev sendt til hendes mor. Det var ikke normalt, at T1 sendte pakker til hendes mor. Det undrede hende derfor, at pakken blev sendt til hendes mor. Hun spurgte ham ikke, hvorfor pakken skulle sendes til hendes mor. T1 spurgte hende ikke, om det var okay, at pakken blev sendt til hendes mor.

Hun ved ikke, hvad det var meningen, der skulle ske med pakken. Hvis ikke pakken var blevet taget i tolden, ville hun ikke have gjort noget med pakken. T1 havde ikke sagt, hvad hun skulle gøre med pakken.

Hun husker ikke, hvad hun tænkte i forhold til at pakken, som hun formodede indeholdt hash, blev sendt til hendes mor. Pakken blev sendt, inden hun fik noget at vide om pakken. Hun kunne derfor ikke gøre noget for at forhindre forsendelsen.

Personlige oplysninger

T2 har bekræftet, at hendes personlige forhold er som oplyst i kredsretten. Hun er fortsat indstillet på at udføre samfundstjeneste, men hun ønsker ikke at gennemgå et forløb for afvænning af sit hashmisbrug, da hun ser sig i stand til at styre sit forbrug.

T2 er ikke tidligere idømt foranstaltning.

T2 har i forbindelse med sagen været tilbageholdt fra den 27. maj 2021 til den 5. august 2021.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten finder under hensyn til mængden af hash, som blev forsøgt indsmuglet, at den fundne hash var mærket, og da indpakningen af hashen var professionelt udført, at det var meningen, at hashen skulle videreoverdrages, og at T2 ved at indvillige i at afhente pakken muliggjorde indsmuglingen af hashen.

T2 har forklaret, at hun formodede, at der var hash i den pakke, som blev sendt til hendes mor. Landsretten finder, at hun ved ikke at spørge nærmere ind til pakkens indhold og vægt, også under hensyn til, at hun tidligere hos T1 havde set en ikke ubetydelig mængde hash, accepterede risikoen for, at pakken indeholdt hash i den fundne mængde, og at hun derved har udvist i hvert fald en strafbar uagtsomhed i forhold til mængden af hash. Landsretten finder det herefter bevist, at T2 er skyldig i den rejste tiltale i forhold 1.

Uanset at T2 efter sin forklaring først blev bekendt med, at pakken med hash blev sendt til hendes mor, da pakken var afsendt, findes hun ved at tage sin mor med ned for at hente pakken skyldig i medvirken til overtrædelse af kriminallovens § 58, stk. 2.

Foranstaltningen fastsættes til 1 år og 6 måneders anbringelse i anstalt, jf. kriminallovens § 146, jf. § 58, stk. 2, jf. 13, og lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1.

Landsretten har ved fastsættelsen af foranstaltningen lagt vægt på mængden af hash.

Da der er tale om hash indsmuglet med henblik på videreoverdragelse, skal T2 betale sagens omkostninger for landsretten.

THI KENDES FOR RET:

T2 idømmes 1 år og 6 måneders anbringelse i anstalt.

T2 skal betale sagens omkostninger for landsretten.

Nina Fischer Rønde

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Eqqartuussisoqarfik sermersuumit ulloq 5. august 2021

Eqqartuussisoqarfiup nr. 848/2021

Politiit nr. 5505-98610-00137-21

Unnerluussisussaataitasut

illuatungeralugit

U1

cpr-nummer [...]1990-[...] og

U2

cpr-nummer [...]1998-[...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 21. juli 2021.

U1 aamma U2 makkuninnga unioqqutitsinernut unnerluutigineqarput

Forhold 1

J.nr. 5505-98610-00137-21 – U1 og U2

Lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1

Ved på et ukendt tidspunkt op til den 26. maj 2021, i forening og efter forudgående aftale og/eller forståelse med på nuværende tidspunkt ukendte medgerningsmænd, med henblik på videresalg og/eller videreoverdragelse, at have indsmuglet ikke unde 5.480 gram hash fra Danmark til Grønland, Nuuk, som var skjult i en pakke med emballage, som var det andre produkter, idet T1 foranledigede at stofferne blev sendt fra Danmark, og aftalte med T2, at denne skulle afhente pakken i posthuset i Nuuk, hvor T2 blev anholdt, idet stofferne var fundet i tolden.

Forhold 2

J.nr. 5505-98610-00158-21 – U1

Lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1

Ved den 27. maj 2021 ca. kl. 17.30 i Nuuk på adressen Eqalugalinnguit [...], at have besiddet en plade hash på 87.95 gram samt en klump hash på 0,32 gram, hovedsageligt med henblik på videre-salg.

Forhold 3

j.nr. 5505-98510-00002-21 – U1

Færdselsloven § 13, stk. 1, jf. § 56, stk. 1 - 2. tilfælde af kørsel i frakendelsestiden

Ved den 7. februar 2021, ca. kl. 15.35, under kørsel ad Eqalugalinnguit rundkørsel i Nuussuaq, at have ført køretøjet med reg. Nr. [...], uagtet hans kørekort var frakendt.

Forhold 4

J.nr. 5505-97215-00002-21 U1 og U2

Kriminallovens § 58, stk. 2 – Falsk anklage,

Ved et ukendt tidspunkt op til den 26. maj 2021 i forbindelse med det i forhold 1 passerede at have tilvejebragt et falsk bevis med forsæt til, at en nogen derved bliver sigtet, dømt eller undergivet kriminalretlig retsfølge for et strafbart forhold, idet T1 foranledigede at der på pakken med hash, som blev sendt fra Danmark til Grønland, blev anført X1, boende i Nuuk på adressen Tinupattak [...], som modtager af pakken, hvorefter T2 i forståelse og efter aftale med T1 sammen med X1 indfandt sig på posthuset for at hente pakken, alt med forsæt til, at den uskyldige X1 ville blive sigtet for overtrædelse af euforiserende stoffer.

Piumasaqaatit

Unnerluussisusaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq

U1:

1. Qaammatini 9-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq.
2. Arsaarinnissutigineqassaaq 5.480 gram hash.
3. Arsaarinnissutigineqassaaq 87,95 gram hash aamma 0,32 gram hash.
4. Arsaarinnissutigineqassapput oqimaalutaavik aamma papkasse.
5. Akiligassinneqassaaq 10.000 kr.-inik.
6. Suliami aningaasartuutigineqartut akilissavai.

U2

1. Ukiumi ataatsimi aamma qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq.
2. Arsaarinnissutigineqassaaq 5.480 gram hash.
3. Suliami aningaasartuutigineqartut akilissavai.

U1 unnerluussissutip atuarneqarnerani pisimasut 1 aamma 3 pisuunerarfigivai, kisiannili pisimasuni 2 aamma 4-mi pisuunnginnerarluni.

U2 unnerluussissutip atuarneqarnerani pisimasut tamaasa 1 aamma 4 pisuunnginnerarfigivai.

U1 piumasaqaateqarpoq ukiumi ataatsimi aamma qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnissamik, arsaarinnissutissatut piumasaqaatigineqartut kiisalu suliamut aningaasartuutinik akiiliisinneqarnissaq tusaatissatut tiguvaa. Ilassutitut

akiligassiissut 10.000 kr.-iusoq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarnisamik kisitsinermi ilaatinneqassanngitsoq.

U2 pingaarnertut piunasaqaateqarpoq pisimasuni unnerluussutaasuni tamani pinngitsuutinneqarnisamik, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu inuiaqatigiinni sulisitaanissamik nalunaaquttap akunerini 200-220-ni ukiumik ataatsimik aamma qaammatini arfineq pingasuni sivisunerpaaffilikkamik kiisalu ukiuni marlunni nakkutigineqarnissamik. Arsaarinninniarnermut pinngitsuutinneqarnissaq aamma suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqarnissaannik.

Suliami paasissutissat

Nassuiaatit

Suliap suliarineqarnerani U2 aamma U1 nassuiaateqarput.

Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni 5. august 2021-meersumi issuarneqarput.

Uppernarsaasiissutit

Pisimasut 1 aamma 4 pillugu

Mappi 12-nik assilitalik uppernarsaassutigineqarpoq, ilanngussaq F-1-1.

Ilanngussamit F-3-1, Tele-Postimit nalunaarutiginninneq 26. Maj 2021-meersoq, tassani ersersinneqarpoq 4684 Fensmark nassitsisusooq aamma X1, Tinupattak [...], 3900 Nuuk tiguisusussaaasoq.

Pisimasooq 2 pillugu

Mappi 8-nik assilitalik uppernarsaassutigineqarpoq, ilanngussaq F-1-2.

Ilanngussamit F-2-1, hashimik nassaarnermut atatillugu Eqalugalinnuani nalunaarusiami allannertaani ersersinneqarpoq: ”Pasineqartup U1-p najugaani Eqalugalinnuit [...] 3905 Nuussuarmitumi misissueqquissaarnermut atatillugu nassaarineqarpoq hashi saattoq koster nr. 41-tut qularnaariffigineqartoq aamma hashi kulumpaq annikinnerusoq koster nr. 42-tut qularnaariffigineqartoq. Ataani atsiortuusunga sisamanngornermi 270521 hashi saattukujooq misiligummik tigusiffigivara taanna manngermat, aamma pasineqartoq nassuiaammat hashiunnginnerarlugu kisianni qisuminiusoq. MMC cannabis reagens atorlugu misissuineq pivoq. Savimmik ipiitsumik hashi annikitsumik kiliorpara reagensglassimullu ikillugu. Misissuinerup takutippaa qalipaat aappillarissaq taannalu isumaqarpoq cannabissiusooq.”

Pisimasooq 3 pillugu

Uppernarsaasiissutigineqarpoq ilanngussaq F-3-1, 2.000 kr.-inik akiligassinneqarnermik akuersineq, ingerlatsisinnaanermut allagartamik akuersississummik arsaagaqqanerup nalaani ingerlatsineq ulloq 18. marts 2020.

Ilanngussamit F-4-1, 18.000 kr.-inik akiligassinneqarnermik akuersineq, kiisalu utaqqisitaanngitsumik ingerlatsisinnaanermut allagartamik akuersississummik arsaagaaneq ukiuni marlunni 19. september 2019-meersoq, unioqqutitsinermit aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9.

Paasissutissat inummut tunngasut

U2 tiguarineqarpoq ulloq 26. maj 2021, tigummigallagaavorlu suliap suliarineqarnerani ulloq 5. august 2021-ip tungaanut.

U1 tiguarineqarpoq ulloq 26. maj 2021, tiggummigallagaavorlu suliap suliarineqarnerani ulloq 5. august 2021-ip tungaanut.

U1 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuvoq, kingulleq Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaa 25. november 2014-meersoq aanngaajaarniutit pillugit inatsimmik unioqqutitsineq.

Eqqartuussivitsiguunngitsmik akiligassiisummik 9.000 kr.-imik akuersineq aamma ingerlatsis-innaanermut allagartamik akuersissisummik arsaagaaneq ukioq ataaseq aamma qaammatit arfinillit 14. december 2015-meersoq.

Eqqartuussivitsiguunngitsmik akiligassiisummik 18.100 kr.-imik akuersineq aamma ingerlatsis-innaanermut allagartamik akuersissisummik arsaagaaneq ukiuni marlunni 26. oktober 2019-meersoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1 pillug

U1 pillugu

U1 pisimasoq ilaannakortumik pisuunerarfigivaa, pineqarluni haship Danmarmimiit Kalaallit nunaannut nassiunneqarnera, kisianni tuniniaaqqinnissamik siunertaqarsimanermut pisuunnginnerarluni.

Annikitsuinnarmik nassuiaateqarnera kimit hashi nassiunneqarsimanersoq aamma kimit akilerneqarsimasoq isiginiarlugu aammalu haship anngiortumik eqqunneqartup naatsornera, saniliunneqarluni nammineeirluni oqaatigisaa ulluinnarni 0,1 - 0,5 gram hashimik atuisuunini, eqqartuussisunit ilimagineqanngilaq hashi taama annertutigisoq nammineeirluni atugassaasoq.

Eqqartuussisunit U1 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. ilanngussaq 1, liste A, nr. 1 unnerluussisummi oqaatigineqartut.

U2 pillugu

U2 pisuunnginnerarpoq nassuiaallunilu, nassiussaq pillugu aatsaat paasisaqarsimalluni poortukkap tikinnissaa sapaatip akunneranik sioqqullugu. U2-p ilimagisimavaa hashiusoq, kisianni qanoq annertutigineraanngitsaq. U1-p oqarfigisimavaa aananani ilagalugu poortugaq aassagaa.

Eqqartuussisunit nalilerneqarpoq U2 aanaminut aamma inooqatigisaminut tunngatillugu ajornartorsiortitaalersimasoq, taamaattumik poortukkamik aallernissaminut ajutoortitaanissani akuerisimallugu, taamaalillunilu pisooqataalerluni unioqqutitsinermut aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ilanngussaq 1, liste A, nr. 1.

Eqqartuussisunit U2 unnerluussutip annersaani pinngitsuutippaat uniffiit arfineq pingajuata tungaanut.

forhold 2 pillugu

U1 pisimasumi ilaannakortumik pisuunerarpoq, tassani pisuunnginnerarfigivaa tuniniaaqqinnissap siunertaasimanera.

Isiginiarneqarlutik uppersaasiissutigineqartut uuttuummik, qerisut puussiartassaannik aamma nassuiaatigisai, tassa saattukujuup qeqqata averiaraluarsimanera, eqqartuussisunit uppersaasi-neqarpoq hashi saattukujuup 87,95 gram aamma 0,32 gram hash uuttuutip qaavaniittup tunin-iaqqinnissaa siunertaasimasoq.

Eqqartuussisunit ilimagineqanngilaq unnerluutigineqartup hashi nammineq pujortagassani uut-tortaqqartarsimassagaa.

Eqqartuussisunit U1 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. ilanngussaq 1, liste A, nr. 1, unnerluussissummi oqaatigineqartut.

forhold 3 pillugu

U1 pisuunerarpoq nassuiaallunilu biili attartortigaq ingerlassimallugu arsaagaqqanermi nalaani.

Eqqartuussisunit U1 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 13, imm. 1, tak. § 56, imm. 1-2, unnerluussissummi oqaatigineqartut.

forhold 4 pillugu

U1 pillugu

U1 pisuunnginnerarpoq nassuiaallunilu najukkamik tiguisussamik amigaateqarsimalluni, taamaat-tumik najugaq taanna atorsimallugu tammartitsiniaatitut, tassami siusinnerusukkut eqqartu-ussaareersimagami, taamaattumillu nammineq najugarisani atorussimanagu.

Eqqartuussisunit qularnaarunnaarsinneqartut isumaqarfigineqarpoq U1-p nalusimannigikkaa X1-mut kinguneqartitsissutaasinnaasut taamaaliorsimallunilu ajutoornissami aalajangiunneratigut.

Eqqartuussisunit U1 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 58, imm. 2, unnerluussissummi oqaatigineqartut.

U2 pillugu

U2 pisuunnginnerarpoq nassuiaallunilu poortukkap tikinnissaa sapaatip akunneranik sioqqullugu U1-mit nalunaarfigineqarsimalluni aamma U2-p anaani ilagalugu poortugaq aassagaa. U2-p il-imagisimavaa hashi pineqartoq.

Eqqartuussisunit ilimagineqanngilaq U2-p piaaraluni siunertarsimagaa anaani pinerluuteqartil-lugu iliuuseqartinniarsimassagaa.

Eqqartuussisut nalilerpaat, anaani aamma inooqatigisami U1-p akornanni ajornartorsiorsimasoq, taamaattumillu imminut navianartorsiortilluni akuersimasoq anaani sianigisaqanngitsoq allak-keriviliaqatigalugu.

Eqqartuussisunit U2 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 58, imm. 2.

Eqqartuussisunit U2 unnerluussuttip annersaani oqaatigineqartunut uniffiup arfineq pingajuata tun-gaanut pinngitsuutippaat.

Pineqaatissiissut pillugu

U1 pillugu

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq assingusunik unioqqutitsinermi aallaavittut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortitsisarnermik.

Eqqartuussisunit sakkortusaatitut isumaqarfigineqarpoq, U1-p X1-p inuuniarnerani ulorianartorsiortissimmamagu pinerluuteqartutut malersugaasinnaaneranut atiata najugaatalu atorneratigut, taamaalilluni sussuseqanngitsup sulinirnermigut atugaatigut, isigineqarneratigut aamma imminut ataqqinassusia navianartorsiortillgu, aanngaajaarniutinut inatsimmut aamma aqqusinertigut angallannikkut inatsimmut atatillugu. Tamannalu tunngavigalugu eqqartuussisooqataasoq ataaseq isumaqarluni ukiuni marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortillugu eqqartuunneqartariaqaraluartoq. Amerlanerussuteqartut taasineratigut unnerluussisussaataasunit pi-umasaqaatigineqartoq pineqaatissiissutitut naapertuuttutut isumaqarfigineqarpoq, eqqartuussisunillu U1 eqqartuunneqarluni utaqqsitaanngitsumik ukiumi ataatsimi qaammatinilu qulingiluani pineqaatissinneqarsimasnut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 58, tak. aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 6, tak. aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 3, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 2, tak. § 146.

U2 pillugu

Eqqartuussisut naliliipput, U2-p unnerluussutinut atatillugu peqaanera annikinniararsuusoq. Eqqartuussisunit sakkukillisaatitut isumaqarfigineqarpoq U2-p ajornartorsiortitaasimanera, inu-usunnera aamma uppertikkuminarsimanera isiginiarneqarsimalluni. Eqqartuussisulli sakkortusaatitut isumaqarfigivaat, anaanani aqqalussanilu pisuussuseqanngitsut ilorianartorsiortissimmamagit pinerluutilittut malersugaasinnaaneranunut. Eqqartuussisunit U2 eqqartuunneqarpoq utaqqsitamik qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik, tak. aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 3, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 58, tak. § 129.

Arsaarinneq pillugu

Pisuunermik naliliineq tunngavigalugu eqqartuussisunit malinneqarpoq arsaarinninnissamut pi-umasaqaat 5.480 gram hash, 87,95 gram hashgram, 0,32 hash, uuttortaat aamma papkarsimik malissallugu, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 166 imm. 2, nr. 1

Suliami aningaasartuutit pillugit

U1-p eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2 naapertorlugi suliami aningaasartuutit akilissavai. Eqqartuussisut pissutissarsisimannngillat eqqartuussisarnermi hashimik anngiortumik eqqussinermi periuseq sanioqqutissallugu.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U2 eqqartuunneqarpoq utaqqsitamik qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni. Pineqaatissiissutkinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat.

U1 eqqartuunneqarpoq ukioq ataaseq aamma qaammatit qulingiluut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

U1 eqqartuunneqarpoq akiligassinneqarluni 10.000 kr.-inik.

U1-miit arsaarinnissutigineqarput 5.480 gram hash, 87,95 gram hash, 0,32 gram hash, uuttortaat papkarsilu.

U1-p suliami aningaasartuutit akilissavai.

Kristine Olsvig
Eqqartuussisoq

DOM

afsagt af Sermersooq Kredsret den 5. august 2021

Rettens nr. 848/2021
Politiets nr. 5505-98610-00137-21

Anklagemyndigheden
mod
T1
cpr-nummer [...]1990-[...] og
T2
cpr-nummer [...]1998-[...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 21. juli 2021.

T1 og T2 er tiltalt for overtrædelse af

Forhold 1

J.nr. 5505-98610-00137-21 – T1 og T2

Lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1

Ved på et ukendt tidspunkt op til den 26. maj 2021, i forening og efter forudgående aftale og/eller forståelse, ed på nuværende tidspunkt ukendte medgerningsmænd, med henblik på videresalg og/eller videreoverdragelse, at have indsmuglet ikke unde 5.480 gram hash fra Danmark til Grønland, Nuuk, som var skjult i en pakke med emballage, som var det andre produkter, idet T1 foranledigede at stofferne blev sendt fra Danmark, og aftalte med T2, at denne skulle afhente pakken i posthuset i Nuuk, hvor T2 blev anholdt, idet stofferne var fundet i tolden.

Forhold 2

J.nr. 5505-98610-00158-21 – T1

Lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1

Ved den 27. maj 2021 ca. kl. 17.30 i Nuuk på adressen Eqalugalinnguit [...], at have besiddet en plade hash på 87.95 gram samt en klump hash på 0,32 gram, hovedsageligt med henblik på videresalg.

Forhold 3

j.nr. 5505-98510-00002-21 – T1

Færdselsloven § 13, stk. 1, jf. § 56, stk. 1 - 2, tilfælde af kørsel i frakendelsestiden

Ved den 7. februar 2021, ca. kl. 15.35, under kørsel ad Eqalugalinnguit rundkørsel i Nuussuaq, at have ført køretøjet med reg. Nr. GR[...], uagtet hans kørekort var frakendt.

Forhold 4

J.nr. 5505-97215-00002-21 T1 og T2

Kriminallovens § 58, stk. 2 – Falsk anklage,

Ved et ukendt tidspunkt op til den 26. maj 2021 i forbindelse med det i forhold 1 passerede at have tilvejebragt et falsk bevis med forsæt til, at en nogen derved bliver sigtet, dømt eller undergivet kriminalretslig retsfølge for et strafbart forhold, idet T1 foranledigede at der på pakken med hash, som blev sendt fra Danmark til Grønland, blev anført X1, boende i Nuuk på adressen Tinupattak [...], som modtager af pakken, hvorefter T2 i forståelse og efter aftale med T1 sammen med X1 indfandt sig på posthuset for at hente pakken, alt med forsæt til, at den uskyldige X1 ville blive sigtet for overtrædelse af euforiserende stoffer.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

T1:

1. Anbringelse i anstalt i 1 år og 9 måneder.
2. Konfiskation af 5.480 gram hash.
3. Konfiskation af 87,95 gram hash og 0,32 gram hash.
4. Konfiskation af vægt og papkasse.
5. Bøde på 10.000 kr.
6. Betaling af sagens omkostninger.

T2

1. Anbringelse i anstalt i 1 år og 6 måneder.
2. Konfiskation af 5.480 gram hash.
3. Betaling af sagens omkostninger.

T1 har ved oplæsning af anklageskriftet erkendt sig skyldig i forhold 1 og 3, men nægtet sig skyldig i forhold 2 og 4.

T2 har ved oplæsning af anklageskriftet nægtet sig skyldig i begge tiltaleforhold 1 og 4.

T1 har fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 1 år og 6 måneder, og tog konfiskationspåstande samt betaling af sagens omkostninger til efterretning. At tillægsbøde på 10.000 kr. ikke må tælles med til antaltsanbringelsen.

T2 har fremsat principal påstand om frifindelse til begge tiltaleforhold, subsidiært samfundstjeneste i 200-220 timer med en længstetid på 1 år og 8 måneder samt tilsynstid på 2 år. Frifindelse for konfiskation og at statskassen betaler sagens omkostninger.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T2 og T1.
Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 5. august 2021.

Dokumenter

Om forhold 1 og 4

Der blev dokumenteret fotomappe med 12 fotos, bilag F-1-1

Af bilag F-3-1, anmeldelse fra Tele-Post af den 26. maj 2021 fremgår 4684 Fensmark som afsender og X1, Tinupattak [...], 3900 Nuuk som modtager.

Om forhold 2

Der blev dokumenteret fotomappa med 8 fotos, bilag F-1-2

Af bilag F-2-1, rapport vedrørende telst af hash fundet ved ransagning Eqalugalinnuguit fremgår: "I forbindelse med ransagning af sigtede T1s bopæl beliggende Eqalugalinnuguit 13A, 3905 Nuussuaq blev der fundet en plade hash sikret som koster nr. 41 og en mindre klump hash sidret som koster nr. 42. Undertegnede foretog torsdag den 27/05/21 test af hash pladen idet den fremstod hård og sigtede forklarede, at det ikke var hash men et stykke træ. Test blev foretaget med MMC cannabis reagens test. Med en ren kniv skræbde jeg en smule af hashpladen og ned i reagensglasset. Testen viste en klar rød farve som betyder positiv for cannabis"

Om forhold 3

Der blev dokumenteret bilag F-3-1, vedtaget bødeforelæg på 2.000 kr. for kørsel i frakendelsestiden den 18. marts 2020.

Af bilag F-4-1, vedtaget bødeforelæg på 18.100 kr. samt ubetinget frakendelse af førerretten i 2 år af den 19. september 2019, for overtrædelse af færdselslovens § 9.

Personlige oplysninger

T2 blev anholdt den 26. maj 2021 og har været tilbageholdt under sagen indtil den 5. august 2021.

T1 blev anholdt den 26. maj 2021 og har været tilbageholdt under sagen indtil den 5. august 2021.

T1 har været foranstaltet, senest ved Sermersooq Kredsrets dom af den 25. november 2014 for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer.

Udenretlig vedtagelse af bøde på 9.000 kr. og førerretskendelse i 1 år og 6 måneder af den 14. december 2015.

Udenretlig vedtagelse af bøde p 18.100 kr. og førerretskendelse i 2 år af den 26. oktober 2019.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Om forhold 1

Om T1

T1 har delvis erkendt forholdet, nærmere om forsendelse af hashen fra Danmark til Grønland, men nægtet at det var med henblik på videresalg.

Henset til hans sparsomme forklaring om hvem der har sendt og betalt for hashen og i forhold til omregningen af den mængde hash der blev indsmuglet, sidestillet med det af ham selv oplyste daglige hashforbrug på 0,1 - 0,5 gram hash, finder retten det usandsynligt, at en så stor mængde hash var til eget forbrug.

Retten finder T1 skyldig i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1 som beskrevet i anklageskriftet.

Om T2

T2 har nægtet sig skyldig og forklaret, at hun først fik at vide om forsendelsen, 1 uge før pakken ankom. T2 har haft en formodning om, at det var hash, men ikke hvor stor mængde det var. T1 har givet hende besked på at hun skal hente pakken sammen med hendes mor.

Retten har vurderet, at T2 var kommet i klemme i forhold til sin mor og sin samlever, hvorfor hun accepterede risikoen ved at hente pakken og derved findes medskyldig i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bilag 1, liste A, nr. 1.

Retten frifinder T2 for meste af tiltalen der er beskrevet frem til 8. komma.

Om forhold 2

T1 har delvis erkendt forholdet, hvor han nægtede besiddelse med henblik på videresalg.

Henset til dokumenterede fotos om vægt, fryseposer og hans forklaring om at have prøvet at skærer pladen i midten, finder retten det bevist, at 87,95 gram hashplade og 0,32 gram hash der lå ovenpå en vægt var med henblik på videresalg. Retten finder det usandsynligt, at tiltalte vejer det hash han selv skal ryge.

Retten finder T1 skyldig i overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1, som beskrevet i anklageskriftet.

Om forhold 3

T1 har erkendt og forklaret at have kørt i frakendelsestiden på en udlejningsbil.

Retten finder T1 skyldig i overtrædelse af færdselslovens § 13, stk. 1, jf. § 56, stk. 1-2, som beskrevet i anklageskriftet.

Om forhold 4

Om T1

T1 har nægtet sig skyldig og forklaret, at han havde manglet en modtageradresse, hvorfor han brugte denne modtageradressen for at vildlede, idet han tidligere selv har været dømt, hvorfor han ikke vil bruge sin egen adresse.

Retten finder det godtgjort, at T1 var klar over hvilken konsekvens det kan udløse for X1 og handler ved at tage risikoen.

Retten finder T1 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 58, stk. 2, som beskrevet i anklageskriftet.

Om T2

T2 har nægtet sig skyldig og forklaret, at hun 1 uge før pakken ankom fik besked fra T1, at pakken er på vej og adresseret til hendes mor og at T2 skal hente pakken sammen med sin mor. T2 har haft en formodning om at det var hash.

Retten finder det usansynligt, at T2 med forsæt vil påføre sin mor en kriminalretligt handling. Retten vurderede, at hun var klemt imellem sin mor og samlever T1, hvorfor hun accepterede risikoen ved at tage sammen med sin uanede mor til posthuset.

Retten finder T2 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 58, stk. 2.

Retten frifinder T2 for meste af tiltalen der er beskrevet frem til 8. komma.

Om foranstaltningen

Om T1

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for lignende overtrædelser som udgangspunkt som anbringelse i anstalt.

Retten har tillagt skærpende omstændighed, at T1 har bragt X1s tilværelse i fare for kriminalretlig forfølgning ved at bruge hendes navn og adresse og derved sat en uskyldiges erhvervsmæssige forhold, anseelse og selvagtelse i fare, samt at han tidligere er foranstaltet for lignende tilfælde, hvad angår lov om euforiserende stoffer og for færdselslovsforseelser. Af samme grunde mente 1 dommer, at han bør idømmes anbringelse i anstalt i 2 år. På baggrund af flertallets stemmetal som fandt anklagemyndighedens påstand passende foranstaltning, idømmer retten T1 ubetinget anbringelse i anstalt i 1 år og 9 måneder, jf. kriminallovens § 58, jf. færdselslovens § 56, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 3, jf. kriminallovens § 2, jf. § 146.

Om T2

Retten har vurderet, T2s andel var meget mindre i forhold til anklagepunkterne.

Retten har som formildende omstændighed tillagt at T2 har været i klemme, hendes unge alder og naivitet med i betragtningen. Som skærpende omstændighed har retten tillagt, at hun har udsat sin uskyldige mor og bror i fare for kriminalretlig forfølgning.

Retten idømmer T2 betinget anbringelse i anstalt i 6 måneder med en prøvetid på 1 år, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 3, jf. kriminallovens § 58, jf. § 129

Om konfiskation

På baggrund af skyldvurderingen tager retten påstanden om konfiskation af 5.480 gram hash, 87,95 gram hash, 0,32 gram hash, vægt og papkasse til følge, jf. kriminallovens § 166 stk. 2, nr. 1

Om sagens omkostninger

T1 skal betale sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2. Retten har ikke fundet anledning til at fravige retspraksis ved indsmugling af hash.

Thi kendes for ret:

T2 idømmes betinget anbringelse i anstalt i 6 måneder. Fuldbyrdsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder ved udløbet aaf en prøvetie på 1 år.

T1 idømmes anbringelse i anstalt i 1 år og 9 måneder.

T1 idømmes en bøde på 10.000 kr.

Hos T1 konfiskeres 5.480 gram hash, 87,95 gram hash, 0,32 gram hash, en vægt og papkasse.

T1 skal betale sagens omkostninger.

Kristine Olsvig
Kredsdommer

Den 5. august 2021 kl. 09.00 blev retten sat af kredsdommer Kristine Olsvig med domsmændene [...] og [...]. Tolk var Kaja Grønvold.
Retsmødet var offentligt. Reglerne i retsplejelovens §§ 52, stk. 2, og 42 er overholdt.

Rettens nr. 848/2021
Politiets nr. 5505-98610-137-21

Anklagemyndigheden
mod
T1
cpr-nummer 300590-3075

og

T2
cpr-nummer 310898-1864

[...]

U2 nassuiaavoq, poortukkanik tigusaqartarluni, nammineq adressiminut Tinupattak [...]. Tigusisarnera akulikinnigilaq, kisianni tikittoortarpoq. Nammineq bestiliisarpoq. Poortukkat tikikkaangata mobilikkut allagarsisarpoq. Suna poortungaq pineqartoq paasisarpaa, suminngaanneernersoq allaqqasarpoq. U2-p ilisimannigilaa U1 poortukkanik tigusisarnersoq. U2 U1-lu Eqalugalinnguit [...]-mi najugaqatigiipput, aamma tassaniittarpoq.

U2-p anaaminut poortugaq qanoq allaqqanersoq eqqaamavaa. Telepostimiit nalunaarut naluaa, nammineq takunngilaa. Paasivaa anaanani allagarsisimavoq, anaavata U2 sianerfigalugu oqarfigivaa. U2-p poortugaq suusoq naluaa. U2-p anaanani Telepostimukaqatigivaa. Siullermik najugaanut orneqqaarpaa. Taava tassani allagartaa takuaa.

U2-p nalunngilaa anaanani poortugarsissasoq, kisianni kiminngaanniik poortugarsissasoq naluaa. U2 U1-mit paasitneqarpoq poortukkamik aggertoqartoq, taannalu U2-p anaanaanut adresseqartoq. U2-p U1 aperivaa poortugaq sumik imaqarnersoq. U1-p akiinnarpaa: "Tikipata paasinarsissaaq". U2-p naluaa suusoq. Kisianni aamma suunersoq eqqarsarsinnaavoq, eqqarsarporlu hashiusoq. U1 atuisuummat taamatut eqqarsarpoq. Paasereeramiuk U2 iliuuseqanngilaq. Anaanani oqarfigivaa poortukkamik nassitsittoq. Anaanaa aperivoq sunaanersoq, U2-llu akiinnarpaa: "Tikipata paasinarsissaaq". U2-p nammineq poortugaq taanna sususnaanikuunngilaa. Poortukkap tikinnissaa sioq-qullugu, sapaatip akunnerinnanngortoq paasivaa.

T2 forklarer at hun har modtaget en pakke på sin adresse Tinupattak [...]. Hun modtager ikke ofte, men der plejer at komme noget til hende. Hun bestiller selv. Når pakkerne ankommer, får hun besked via mobiltelefon. Hun får at vide hvilken pakke der er tale om, der står hvor den kommer fra. T2 kender ikke til om T1 modtager pakker. T2 og T1 bor sammen i Eqalugalinnguit [...], og hun opholder sig der.

T2 husker hvad der stod på pakken til hendes mor. Hun kender ikke til beskeden fra Teleposten, hun så den ikke selv. Hun fik at vide at sin mor har fået besked, moren sagde det til T2 ved at ringe. T2 ved ikke hvad pakken er. T2 tog til Teleposten med sin mor. Først tog hun til hendes bolig. Der så hun beskeden.

T2 ved at hendes mor skal have en pakke, men hun ved ikke hvem pakken er fra. T2 fik at vide af T1 at der kommer en pakke, og at den er adresseret til hendes mor. T2 spurgte T1 om hvad pakken indeholder. T1 svarede kun: "Det får vi at vide når de ankommer". T2 ved ikke hvad det er. Men hun kan også tænke på hvad det er, og hun tænker det er hash. Hun tænker det, da T1 er bruger. Da hun fik det at vide gjorde T2 ingenting. Hun sagde til sin mor at der er sendt en pakke til hende.

Moren spurgte om hvad det er, og T2 svarede kun: ”Det får vi at vide nå de ankommer”. T2 skulle ikke gjorde noget ved den pakke. Hun fik at vide en uge før pakken ankom.

Afhørt af sin forsvarer, besvarede T2 på dansk, herunder foreholdt 3 siders kontoudtog, bilag F-8-1, at den 4/1-2021 indsat 100 kr. var fra hendes storbror. Den 6/1-2021 indsat 400 kr. fra hendes familie. Den 8/3-2021 på 592 kr. var overførsel til hendes storbror. Den 12/3-2021 på 2.500 kr. var indsat af hendes storbror. Nederst på side 2 den 7/5-2021 på 200 kr. var en overførsel til sin mor. Den 17/5-2021 overførsel på 1.050 kr. overført til sin mor.

T2 får normalt penge på den måde, og fører tilbage på den måde til sin mor.

Adspurgt om T1 har fortalt hvad der var i pakken, svarede T2 nej. Adspurgt om hun ved at det var hash, svarede T2 nej. Hun ved ikke hvor meget hash der var tale om.

T1 er hashbruger. T2 ved ikke hvor T1 køber hash. Han køber et halvt gram ad gangen og ryger det købte halve gram. T2 har ikke oplevet større mængde hash. Det 87 gram hash har hun set og ved at det er hash, men ikke hvor han har fået det fra.

Anklageren foreholdt sagens bilag G-1-1, udskrift af retsbogen af 28. maj 2021, side 4, hvoraf fremgår: ”T2 forklarede, at det var i sidste uge at T1 har nævnt at der var en forsendelse på vej. Men at det var produkter der var på vej og nævnte ikke hvad det indeholdt. Det var hendes mor der skulle hente pakken. T2 vidste ikke vad der var i pakken, hvorfor hun tog med sin mor til Tele Post for at hente pakken. T2 havde mistanke om, at det var noget ulovligt der var i pakken, og at det muligvis indeholdte hash. T2 forklarede at T1 ryger hash, og at hun havde fornemmelse af, at han fik e forsendelse. Hun forklarede endvidere at T1 ikke kendte til andre personer i hashmiljøet.” T2 ka-laallisut nassuiaavoq, maluginiarsimanngilaa tikittoqalersoq. Uppernarsarpaa ilisimallugu anaanami adressianut tikittoqalersoq.

T2 forklarer på grønlandsk, hun lagde ikke mærke til at der kommer noget. Hun bekræfter at hun vidste ikke der kommer noget til hendes mors adresse.

[...]

U1 nassuiaavoq, nalunngilaa poortugaq hasheqartoq, kisianni namminerminoortoq, nammineq pujortagassaa 5,5 kg. U1-p ullormut pujortartagai assigiinngillat. 0,1-0,5 gram missaaniittarpoq. U1-p nammineq akilinngilaa. Kiap akilerneraa aperineqarluni U1 akivoq; pas. Tunissutaanersoq akivoq; naamik, nammineq pujortagassaa. Naluaa kiap nassiunneraa, kisianni nalunngilaa qanoq nassiu-tissasoq. Qaqorsaatip iluaniittussatut nassiu-ttoq nalunngilaa. Aftaleqarpoq taamatut nassiu-tissasoq. Nassiussisut kikkuusut naluai. Svasthya Økologisk ApS naluaa sunaasoq aamma atorner-soq naluaa.

Sooq X1-imut nassiu-ttussann-gortissimanerlugu, U1 nassuiaavoq, adressimik nassaartussaagami, nammineerluni X1-p adressia nassiu-sivissatut tunniup-paa, U2-p X1-llu nalusaanik. Adressemik nassaassaarukkami taanna taavaa. Naluaa sooq namminerminut nassiu-sinnaannginnersoq. Naluaa X1-mut kingorna susoqarsinnaanersoq.

Ikiaroorntoq allanut tunniunnagulu nassiu-neeq ajorpaa. Hashsiutini namminerminiitittarpai 5,5 kg sussanerlugu aperitikkami U1 akivoq; pas.

T1 forklarer, at hun vidste at der er hash i pakken, men der er noget til hende, det hun skal modtage vejer 5,5 kg. T1 ryger forskelligt dag til dag. Det er cirka 0,1-0,5 gram. Hun har ikke betalt T1. Adspurgt om hvem der betalte, svarede T1; pas. Om det er gave, svarede han; nej, han skal selv ryge det. Han ved ikke hvem der sendte den, men han ved hvordan den skal sendes. Han ved det skal i sæben. Han har aftalt med nogen at det skal sendes således. Han ved ikke hvem afsender er. Han ved ikke hvad Svasthya Økologisk ApS er og om det eksisterer.

Hvorfor han har sendt til X1, forklarer han, fordi han skulle finde en adresse som han kunne sende til, har han selv udleveret X1s adresse, uden T2 og X1 vidste noget. Da han kunne ikke finde en adresse, havde han udleveret denne adresse. Han vidste ikke hvorfor han ikke kunne selv sendte til sig selv. Han vidste ikke hvilke konsekvenser det kunne medføre for X1.

Han giver eller sender ikke rusmidler til nogen. Han holder sin hash hjemme hos sig, adspurgt om hvad han skulle gøre med 5,5 kg, svarede han; pas.

Foreholdt hans forklaringer under grundlovsforhøret, bilag G-1-1, side 4 som følger: ”T1 Hansen forklarede, at han brugte T2s mors navn, for at vildlede. Han brugte hendes navn, fordi han engang er blevet taget.” Om han har forklaret sådan, svarede T1 at det var korrekt. T1 forklarede, at han engang var blevet taget for 400 gram som dengang var til eget forbrug.

Afhørt af sin forsvarer, om han havde forestillet at X1 vil blive straffet, fordi han havde oplyst X1s navn til pakken, svarede T1; nej.

Adspurgt om han havde forestillet at T2 vil sidde her i dag, fordi han havde oplyst X1s navn, svarede T1; nej.

[...]

Om forhold 2 og 3

Unnerluutigineqaat 2 pillugu U1 nassuiaavooq, 87 gram sivilaartumik pigivaa. Manngingaarmat pujortarneqarsinnaananilu avinneqarsinnaanngilaq. Eqqaamanngilaa suminggaanniik pisimanerlugu. Siullermik hashiusorivaa, kisianni qisuttut eqqissaarpoq. Ikiaroorartut taamaattuunngillat. Misilikkaluarnikuuaa qeqqatigut averiaraluarlugu, kisianni avissinnaanngilaa. Nammineq hashi pigivaa, garderobeskabip iluani U1-p inaani nassaarineqarpoq. Vakuumposimiittoq ilumoorpoq. Hashimineq pillugu nassuiaavooq, illoqarfiup qeqqani pisiarisimallugu nammineq pujortagassaa. Om tiltale 2, forklarer T1, han havde de 87 gram i længere tid. Den er så hårdt at den ikke kan ryges eller deles. Han kan ikke huske hvor han fik den fra. Først troede han den er hash, men den er nøjagtig samme som træstykke. Rusmidler er ikke således. Han har ellers prøvet at dele den i midten, men han kunne ikke dele den. Han ejer hashen, den blev fundet i T1s bolig i garderobeskabet. Det er rigtigt at den er i vakuumpose.

Om hashklumpen forklarede han, han har købt den i bymidten, som han selv skal ryge.

Afhørt af sin forsvarer, at T2 har forklaret, at han ryger 0,1-0,5 gram hash, bekræftede T1 det.

[...]

Om forhold 3 forklarede T1, at GR [...] ejes af biludlejning. Han husker ikke hvem der har udlejet det. Det er korrekt at det var ham der kørte under frakendelsestiden.

[...]

Tilbageholdelse efter dom

Anklageren anmodede retten om, at T1 tilbageholdes indtil dommens iværksættelse, jf. retsplejelovens § 368, stk. 2, på baggrund af at han har siddet 2½ måned og nu idømt anstaltsanbringelse i 1 år og 9 måneder.

T1 påstod løsladelse, idet der ikke foreligger særlige grunde til fortsat tilbageholdelse. T1 kan senere indkaldes af Kriminalforsorgen, når der er mulighed. T1 har siddet i anstalten siden 27. maj 2021.

T1 havde lejlighed til at udtale sig.

Retten traf

Beslutning

T1 er nu dømt for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer og kriminallovens § 58, stk. 1 samt færdselslovens § 13, stk. 1. Idet tiltalte blev tilbageholdt og dømt for grov lovovertrædelse, findes det i retsplejelovens § 359, stk. 2 nævnte tilbageholdelsesgrundlag at foreligge. Anmodningen i medfør af retsplejelovens § 368, stk. 2 tages herefter til følge.

bestemmes

T1 skal forblive tilbageholdt indtil dommen iværksættes.

T1 modtog beslutningen.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 15.05

Kristine Olsvig